

## PROCÈS-VERBAL

Le MERCREDI 24 juin 1970

(7)

Conformément à la motion d'ajournement et à l'avis de convocation, le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui à 10 heures du matin.

*Présents:* Les honorables sénateurs Argue, Aseltine, Croll, Eudes, Fergusson, Gouin, Langlois, Méthot, Prowse, Smith et Urquhart. (11)

*Aussi présents:* M. E. Russel Hopkins, Secrétaire légiste et conseiller parlementaire; M. Pierre Godbout, Secrétaire légiste adjoint, conseiller parlementaire et directeur des Comités.

Vu l'absence du président, et sur proposition de l'honorable sénateur Smith, l'honorable sénateur Urquhart est élu président suppléant.

Sur proposition de l'honorable sénateur Argue, il est décidé que l'on fasse imprimer 800 copies en anglais et 300 copies en français du compte rendu des délibérations.

Le Comité passe à l'examen du Bill C-212 intitulé: «Loi modifiant la loi sur le Yukon, la loi sur les territoires du Nord-Ouest et la loi sur les terres territoriales.»

Les témoins suivants sont entendus:

M. D. A. Davidson, Directeur suppléant, Direction des relations territoriales, Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien;

M. G. B. Armstrong, Chef de la section des ressources hydrauliques, Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Après délibération et sur une proposition de l'honorable sénateur Smith, on décide de faire rapport sur le Bill sans amendement.

A 10h 45, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

**ATTESTÉ**

*Le secrétaire du Comité,*  
Denis Bouffard